

Sektionen för svenska utbildningstjänster

Tid 20.02.2025 kl. 17:00 - 18:17

Plats Stadshuset, mötesrum Kälviä (1 vån.)

Innehållsförteckning

§	Rubrik	Sida
§ 1	Sammanträdets laglighet och rätt till beslut	3
§ 2	Val av protokolljusterare	4
§ 3	Godkännande av sammanträdets arbetsordning	6
§ 4	Verkställande av budgeten 2025	7
§ 5	Övriga ärenden	11

Deltagare

	Namn	Uppgift	Övrigt
Närvarande	Wikman Camilla Svenfelt Björn	ordförande viceordförande	
	Boberg-Santala Linda Heinola Jonas Noon Lazarus Björkskog Max Pietilä Roy Tiainen Sarah	medlem medlem medlem suppleant suppleant suppleant	Teams
	Timonen Marlén	stadsstyrelsens representant	
	Widjeskog Tony Finnilä-Österbacka Leena Salo Kim Lokkila Meimi	föredragare sekreterare sakkunnig sakkunnig	
Borta	Elfving Jennie Friis Patrik Leinonen Pia		
Underskrifter	CAMILLA WIKMAN Camilla Wikman ordförande		LEENA FINNILÄ-ÖSTERBACKA Leena Finnilä-Österbacka protokollförare
Behandlade ärenden	1 - 5		
Protokolljustering	JONAS HEINOLA Jonas Heinola protokolljusterare		SARAH TIAINEN Sarah Tiainen protokolljusterare

Offentligt framläggande av protokollet

Det allmänna datanätet 24.02.2025 kl. 09:00

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 1

20.02.2025

Sammanträdets laglighet och rätt till beslut

Sektionen för svenska utbildningstjänster

Direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster

Sammanträdet konstateras vara lagligen sammankallat och beslutfört.

Beslut

Sektionen för svenska utbildningstjänster konstaterade sammanträdet lagligt och beslutfört.

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 2

20.02.2025

Val av protokolljusterare

Sektionen för svenska utbildningstjänster

Beredning direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster Tony Widjeskog
och sekreterare för bildningsväsendet Leena Finnilä-Österbacka

I Karleby stadsorganisationen har det uppstått behov av att ändra protokolljusteringspraxis så att endast de medlemmar som deltar i mötet på plats fungerar som protokolljusterare, eftersom det är lättare för dem att följa mötets gång och deltagarnas närvaro. Därför föreslås det att denna praxis tas i bruk från och med nu i även svenska sektionen.

Direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster

Sektionen för svenska undervisningstjänster besluter

- 1 att införa en praxis enligt vilken endast de medlemmar som deltar i mötet på plats i möteslokalen kan fungera som protokolljusterare,
- 2 utse Jennie Elfving och Patrik Friis till protokolljusterare och Jonas Heinola till protokolljusteringssuppleant,
- 3 att justeringen sker elektroniskt senast fredagen den 21.2.2025.

Beslut

Sektionen för svenska undervisningstjänster beslöt

- 1 att införa en praxis enligt vilken endast de medlemmar som deltar i mötet på plats i möteslokalen kan fungera som protokolljusterare,
- 2 utse Jonas Heinola och Sarah Tiainen till protokolljusterare,
- 3 att justeringen sker elektroniskt senast fredagen den 21.2.2025.

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 3

20.02.2025

Godkännande av sammanträdets arbetsordning

Sektionen för svenska utbildningstjänster

Direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster

Föredragningslistan torde godkännas som sammanträdets arbetsordning.

Beslut

Sektionen för svenska utbildningstjänster godkände sammanträdets föredragningslista.

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 4

20.02.2025

Verkställande av budgeten 2025

Sektionen för svenska utbildningstjänster 20.2.2025 § 4
Diarienummer

Beredning direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster Tony Widjeskog
och ekonomichef Kim Salo

Enligt förvaltningsstadsgan bör svenska sektionen behandla såväl de ekonomiska- som verksamhetsmässiga målen för sitt verksamhetsområde.

Stadsfullmäktige har 11.11.2024 godkänt budgeten för 2025 och ekonomiplanen för åren 2026–2027.

Den av fullmäktige godkända budgeten innehåller en nedskärning på cirka 575 000 euro (0,85 %) av personalutgifterna. För svenskspråkiga undervisningstjänsternas del påverkar inbesparingarna såväl timresursen som skolgångshandledaresursen för den grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen.

Ytterligare försöker Undervisningstjänsterna uppnå ett avtal med välfärdsområdet gällande morgon- och eftermiddagsvård för barn med rätt till vård enligt handikappservicelagen.

Användning av budgeten 2025

Anslag får endast användas för utgifter under budgetåret och för de ändamål som godkänts i budgeten.

I driftsekonomidelen är anslaget och inkomstbudgeten den summa som antecknats för organet och den är bindande på fullmäktigenivå.

Sektionerna, dess enheter och förmän skall kontrollera hur budgeten utfaller och vid behov rätta till skolornas verksamhetsplaner under läsåret så att verksamheten motsvarar i budgeten godkända anslag.

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 4

20.02.2025

Vid anställning av vikarier följs följande praxis:

- i samband med beviljande av tjänstledighet fattas även beslut om arrangemang angående vikarier
- beslutet om tjänstledighet fattas av chef för svenska undervisningstjänster på basis av rektorns utlåtande
- vid vikariat på högst tre dagar strävar man i mån av möjlighet till att vikariekostnader inte uppstår.
- Ifall skolgångshandledare fungerar som lärarvikarier följs tjänstekollektivavtalen för undervisningssektorn. Skolgångshandledarna får sin egen lön och skillnaden mellan sin egentliga lön och lärarlönen.

Extra personal som skolan behöver till undervisningen anställs centralt från av bildningscentralen.

Nya projekt söks aktivt och de koordineras av utvecklingsteamet. Projekten utförs av utbildningstjänsterna självständigt eller i samarbete med flera utbildningsanordnare, beroende på projektets karaktär. Redan då ansökningen görs utvärderas hur självfinansieringen kan täckas med tidigare godkända budgetmedel.

Timresursen för läsåret 2025–26 och skolgångshandledarresursen kommer att behandlas skilt i sektionen under våren. Resurserna för läsåret 2025–2026 planeras med hänsyn till revidering av stöd för lärande som träder i kraft 1.8.2025. Det ökade stödbehovet har till viss del finansierats med Undervisnings- och kulturministeriets understöd till de enheter som befinner sig i den mest utmanande situationen.

Anskaffningar

Vid anskaffningar följs stadens upphandlingsanvisningar, lagen om offentlig upphandling samt materialserviceinstruktionerna godkända av stadsstyrelsen.

Anslagsfördelningen enligt sektion, ansvarsområde och resultatenheter

Sektionen för svenska utbildningstjänster

§ 4

20.02.2025

Den av stadsfullmäktige godkända administrativa indelningen i ett finsk- och svenskspråkigt undervisningsväsende förutsätter att sektionerna separat behandlar såväl de verksamhetsmässiga som de ekonomiska målen för sitt verksamhetsområde. I praktiken innebär detta att ansvaret för genomförandet av målen överförs till sektionerna. Nämnden ansvarar för utvärderingen av den verksamhet som bedrivs av sektionerna.

Sektionen fördelar anslagen vidare i skolvisa budgeter. Anslagen fördelas enligt kostnadsställen. Viktigaste delbara anslaget är löneanslaget som fördelas enligt timresursen.

Fördelningsgrunderna för läroböcker och skolmaterial baserar sig på elevantalet.

Skolorna kan utöver detta fatta beslut inom den egna budgetens ramar.

Nämndens nyckelresultat och resultatmål och driftsekonomi 2025

Stadsfullmäktige har beviljat anslag för 2025 beträffande nämndens utgifter och inkomster inom driftsekonomi på följande sätt:

Budgeten 2025

	Budgeten 2025
Inkomster	4 907 654
Utgifter	-114 624 760
Verksamhetsbidrag	-109 717 106

Nämnden för undervisning och fostran har delat ut budgeten vidare till svenska sektionen;

Grundläggande utbildning och gymnasiet	
Budgeten 2025	
Svenska sektionen	
Verksamhetsintäkter	55 900
Verksamhetsutgifter	-10 162 414

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 4

20.02.2025

Anslag för 2025 har reserverats för investeringsutgifter enligt följande:

För anskaffning av inventarier till nämnden har reserverats 1 510 000 euro.

Anslag för skolornas investeringsdelens husbyggande har reserverats totalt 4 080 000 euro. Nämndens nyckelresultat, resultatmål och anslaget för driftsekonomin och investeringar är presenterade i bilagan.

Bilaga A § 4 Nämndens nyckelresultat, resultatmål och anslaget för driftsekonomin och investeringar

Direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster

Svenska sektionen besluter

- 1 anteckna stadsstyrelsens anvisningar om genomförande av budgeten för år 2025 för kännedom
- 2 godkänna verkställandet av budgeten 2025 enligt bilagorna och skicka planen för verkställande av budgeten stadsstyrelsen för kännedom.

Beslut

Sektionen för svenska utbildningstjänster godkände beslutsförslaget.

Sektionen för svenska
utbildningstjänster

§ 5

20.02.2025

Övriga ärenden

Sektionen för svenska utbildningstjänster

Diarienummer

Beredning direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster Tony Widjeskog

Stiftelsen Brita Maria Renlunds minne sr, beviljat finansiering

Stiftelsen Brita Maria Renlunds minne sr har beviljat 10 875 euro för ordnandet av ett seminarium för rektorer i Karleby, Larsmo, Jakobstad, Pedersöre, Nykarleby och Kronoby.

Avsikten med seminariet är att stödja det svenska språket i Karleby och stärka de svenska banden mellan kommunerna.

Direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster

Sektionen antecknar ärendet för kännedom.

Beslut

Sektionen för svenska utbildningstjänster antecknade ärendet för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 1, § 2, § 3, § 4, § 5

Förbud mot att söka ändring

I fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen ändring inte sökas.